

## ¿PUEDE OÍR SU HIJO?

Se puede evaluar la audición de su hijo al nacer, o en cualquier momento después. El problema auditivo en los niños pequeños puede causar serias dificultades sociales y comunicativas. La detección e identificación temprana pueden ayudarle al niño a comenzar a aprender. Las respuestas de los niños al sonido cambian mientras que ellos crecen. Si su hijo tiene dificultad con las habilidades a continuación, un audiólogo que se especializa en los niños puede ayudarle.

### 0-3 MESES

Su bebé debe moverse mientras duerme al oír una conversación. Si está despierto, debe quietarse al oír la voz.

### A LOS 6 MESES

Su bebé debe despertarse al oír sonidos fuertes. Moverá su cabeza hacia la fuente del sonido.

### A LOS 9 MESES

Su bebé disfrutará al jugar con una campana o un sonajero. Voltará a mirar cuando le llamen por su nombre. Podrá decir varios sonidos con distintos tonos.

### A LOS 12 MESES

Su bebé entenderá una variedad de palabras: "no," "adiós," "caliente," "perrito." Comenzará a imitar algunos sonidos del habla. Podrá decir dos o tres palabras espontáneamente y en el momento apropiado.

### A LOS 18 MESES

Su niño entenderá ordenes sencillas: "Trae tus zapatos," sin señas que le ayuden a entender. Podrá decir más de seis palabras.

### A LOS 2 AÑOS

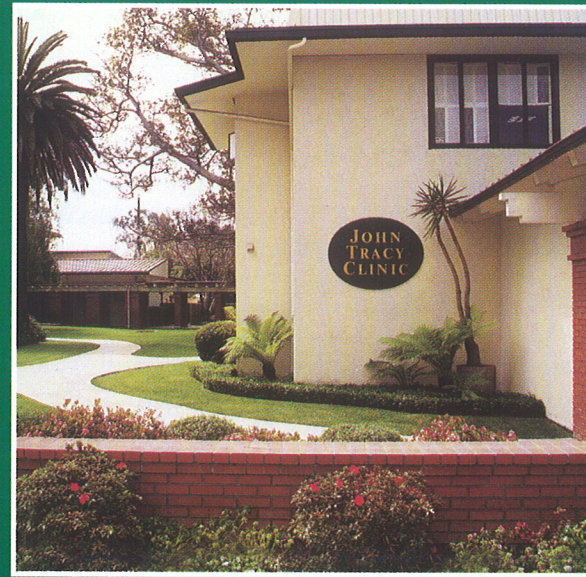
Su niño estará aprendiendo nuevas palabras cada día.

### A LOS 3 AÑOS

Su niño usará oraciones de dos y tres palabras. Los miembros de la familia entenderán lo que él o ella dice.

### A LOS 4 AÑOS

Su niño usará oraciones de cuatro o más palabras. Otras personas entenderán lo que dice.



Si su hijo es menor de seis años y usted tiene alguna interrogante en cuanto al problema auditivo, póngase en contacto con la Clínica John Tracy para obtener información o una evaluación audiológica gratis:



### John Tracy Clinic

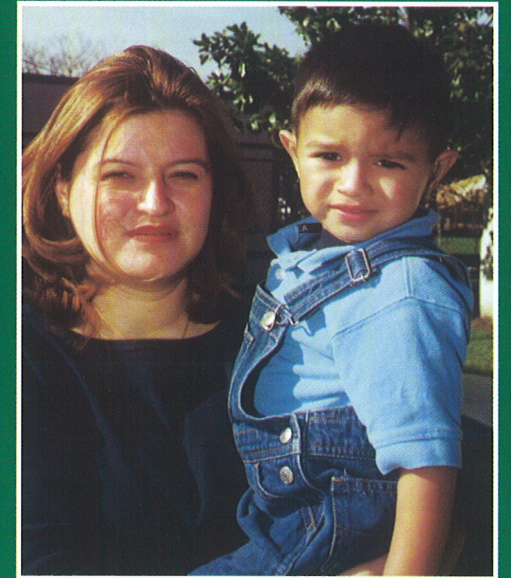
806 West Adams Boulevard  
Los Angeles, California 90007-2505  
(213) 748-5481  
Voice/TTY • (800) 522-4582  
TTY • (213) 747-2924  
FAX • (213) 749-1651

Long Beach Center  
740 East Wardlow Road  
Long Beach, California 90807  
(562) 426-2257  
FAX • (562) 426-8437

[www.johntracyclinic.org](http://www.johntracyclinic.org)

# Clínica John Tracy

## LA AVENTURA DE COMUNICARSE



Un centro educacional para padres de niños con problemas auditivos.



*Esperanza, orientación y apoyo  
desde 1942*



## LA AVENTURA

“Ustedes, los padres de niños con problemas auditivos, ya se han dado cuenta que hay algo que pueden hacer. Lo están comprobando con su interés en lo que pueden hacer para ayudar a su hijo. Tienen un trabajo por realizar. Pero a lo mejor haya pocos quienes sepan cuánto pueden hacer para sus hijos, hasta qué punto la vida entera de su hijo dependerá de lo que ustedes pueden hacer. Quizás no se den cuenta tampoco que interesante, desafiante e inspiradora pueda ser esta labor. Será una gran aventura...”

*Louise Treadwell Tracy*  
*Fundadora*  
*John Tracy Clinic*

## SERVICIOS LOCALES

### EVALUACIONES AUDIOLÓGICAS

Padres quienes sospechen que su hijo tiene una pérdida auditiva pueden ponerse en contacto con la Clínica para pedir una evaluación. Las evaluaciones se realizan en inglés y en español.

### CLASES PARA PADRES

Los padres participan en clases vespertinas dos veces al mes. Las clases están abiertas para cualquier padre o madre de niños con problemas auditivos. Este programa incluye un grupo de apoyo psicológico y clases que abarcan el desarrollo general del niño y su comunicación. Hay intérpretes a otros idiomas.

### PROGRAMA PARA PADRES Y SUS BEBÉS

Durante clases semanales individualizadas realizadas en un ambiente que imita una casa la maestra enseña a los padres cómo aprovechar numerosas oportunidades diarias para estimular el desarrollo de habla y lenguaje en los niños que son sordos o hipoacúsicos. A los padres se les ayuda a investigar las opciones de comunicación.

### JARDÍN INFANTIL

Los niños (de 2 a 5 años) y sus padres conviven en un programa preescolar que abarca el desarrollo del lenguaje, la audición, el habla y la cognición.

### CONSULTORIO PSICOLÓGICO

Los consejeros están disponibles para evaluar el progreso de niños que reciben servicios de la Clínica. Se ofrece consejería a los padres para ayudarles con sus preocupaciones.

### ESCUELA DE LOS VIERNES PARA LA FAMILIA

Los padres y sus hijos con problemas auditivos comparten las experiencias del jardín infantil. Los padres se reúnen en grupos de apoyo y participan en clases del desarrollo y comunicación.

### SESIONES DE VERANO

La Clínica ofrece varios programas durante el verano para las familias de habla inglesa y castellana. Cada programa incluye experiencias del jardín infantil para los niños que son sordos o hipoacúsicos, un programa para los hermanos, clases para padres y evaluaciones audiológicas. Visite nuestro sitio Internet para obtener más información.

## SERVICIOS MUNDIALES

### EDUCACIÓN A LARGA DISTANCIA PARA PADRES

Este curso está diseñado para ayudar a los padres a enseñar a sus hijos sordos o hipoacúsicos a comunicarse oralmente. Incluye información sobre el desarrollo del lenguaje, habilidades auditivas y el habla, así como información sobre el desarrollo general de niños. Las familias reciben respuestas individualizadas a sus preguntas e informes. Los cursos están disponibles en inglés y en español.

#### Curso para bebés (hasta 22 meses)

Un curso amplio enfocado en las etapas tempranas de comunicación, desarrollo infantil y desarrollo del lenguaje en el hogar.

#### Curso preescolar (de 22 meses hasta 5 años)

Un curso amplio con instrucciones para padres que deseen desarrollar el lenguaje y la habilidad comunicativa de su hijo en edad preescolar.

#### Curso para sordo ciego

Un curso amplio para padres de niños con pérdidas auditivas y visuales.



## OTROS PROGRAMAS Y RECURSOS

### MAESTRÍA EN EDUCACIÓN ESPECIALIZADA

Se ofrece un programa de postgrado para obtener Maestría y Credencial en Educación para Sordos en colaboración con *University of Southern California*.

### ACADEMIA PARA ESTUDIOS PROFESIONALES

*John Tracy Clinic Academy for Professional Studies* ofrece cursos de postgrado a larga distancia. Los cursos se conducen a través de medios múltiples: manuales, otros materiales impresos, grabaciones de audio y vídeo, e Internet.

### SEMINARIOS Y TALLERES

Profesionales pueden participar en talleres y seminarios organizados por la Clínica durante el año académico. Contacten la Clínica para más información.

### LÍNEA TELEFÓNICA GRATIS:

1-800-522-4582 (Voz o TTY)

A través del servicio telefónico nacional e internacional “800” se provee información a familias matriculadas en los Cursos por Correspondencia. Los padres quienes quieren matricularse, profesionales y otras personas interesadas también pueden usar este número para pedir información sobre los servicios de la Clínica o problemas auditivos.

Todos los programas de la Clínica John Tracy se ofrecen a las familias que tienen niños con problemas auditivos sin cobro alguno.

## La aventura de Clínica John Tracy es...

- Diagnóstico temprano de la pérdida auditiva e información sobre la intervención individualizada;
- Una oportunidad de aprender inglés hablado para niños con problemas auditivos;
- Enseñanza, orientación y apoyo para padres que quieren que sus hijos aprendan lenguaje hablado;
- Educación a larga distancia para familias y profesionales a través del mundo entero;